

Ninfe leggiadre, e voi almi pastori

Giaches de Wert

Canto

Ninfe leggiadre, e voi almi Pastori,
Correte à gara in queste parti e'n quelle,
Cogliendo herbette e fiori
Di più vari colori
Per tessen vaghe ghirlandette, e belle
A i crin del mio bel, verde e novo Lauro.
O felice ristauro
Del mio passato errore!
Te ne ringratio, Amore,
Poi che da infida a sì fida ombra, e grata
M'hai posto; ond' io gioisco,
E sol di sì dolce aura mi nutrisco.

Hübsche Nymphen, und ihr, löbliche Hirten,
lauft um die Wette hierhin und dorthin,
Kräuter und Blumen sammelnd,
von allen unterschiedlichen Farben,
um hübsche und schöne Girlanden zu winden
um die Haare meines schönen, grünen und neuen Lorbeers.
O glücklicher Trost
meines vergangenen Fehlers!
Ich danke dir, Amor,
da du mich von ungetreuem zu so treuen und wertem Schaten
gesetzt hast, weshalb ich hoch erfreut bin
und mich nur von so süßem Hauch ernähre.

Quelle/Source:

Il lavro verde / Madrigali a sei voci / composti di diversi eccellentissimi musici, Anversa 1591

Bayerische Staatsbibliothek: <https://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0007/bsb00074758/images/?viewmode=1>

© Copyright 2020 by cpdl. Editor: Gerhard Weydt

This edition can be fully distributed, duplicated, performed, and recorded

Wert, Ninfe leggiadre, e voi almi pastori

8

ri, e voi, e voi, al - mi Pa - sto - - - - ri,
gia-dre, e voi, al - mi Pa - sto - ri, e voi, e voi, al - mi Pa - sto - ri, cor -
voi, al - mi Pa - sto - - - - ri, nin - fe leg - gia-dre e voi, al - mi Pa - sto - ri,
mi Pa - sto - ri, e voi, al - mi Pa - sto - ri, cor-re-te à
al - mi Pa - sto - - - ri, e voi, al - mi Pa - sto - ri,
e voi, al - mi Pa - sto - ri,

14

cor-re-te à ga-ra, cor - re-te à ga-ra_in que - ste par-ti, e'n quel -
re-te à ga-ra, cor - re-te à ga-ra_in que - ste par - ti, e'n quel - le,
cor-re-te à ga-ra_in que - ste par - ti_e'n quel - - - - le,
ga - ra, cor - re-te à ga-ra_in que - ste par - ti_e'n quel - le, cor - re-te à
cor - re - te à ga-ra_in

19

- le, co - glien-do_her-bet - te_e fio -
co - glien-do_her - bet - te_e fio - ri
co - glien-do_her-bet - te, co - glien-do_her - bet - te_e fio -
ga - ra_in que - ste par - ti_e'n quel - le, co - glien - do_her - bet - te_e fio -
que - ste par - ti, in que - ste par - ti_e'n quel - - - - le, co -
cor - re - te à ga-ra_in que - ste par - ti_e'n quel - - - - le,

Wert, Ninfe leggiadre, e voi almi pastori

23

ri di più va - ri co - lo -
di più va - ri co - lo - - ri, di più va -
- ri di più va - ri co - lo - ri, di più va -
ri di più va - ri co - lo - - -
glien-do _her-bet-te_e fio - ri di più va - ri co - lo - ri, di
co - gliend - her - bet - te_e fio - - ri di più va - ri co - lo - - -

28

ri per tes - ser va - ghe ghir-lan-det - - - te_e bel - le, ghir-lan -
di più va - ri co - lo - ri per tes - ser va - - ghe ghir-lan -
ri co - lo - ri, per tes - ser va - ghe, per tes - ser va - ghe ghir-lan -
- ri, di più va - ri co - lo - ri
più va - ri co - lo - - - ri per tes - ser va - - - ghe ghir-lan - det - - -
lo - - - - ri,

34

det - - - - te_e bel - le a_i crin del mio bel, ver - - de_e no-vo Lau - ro. O fe -
det - - - - te_e bel - le.
det - - - - te_e bel - le a_i crin del mio bel, ver - de_e no-vo Lau - ro.
a_i crin del mio bel, ver - de_e no-vo Lau - ro.
- - - - te_e bel - le O fe -
a_i crin del mio bel, ver - - - - de_e no-vo Lau - ro.

Wert, Ninfe leggiadre, e voi almi pastori

41

li-ce, o fe - li - ce ri - stau - ro del mio pas - li-ce, o fe - li - ce ri - stau - ro del mio pas - sa - to _ er - ro - O fe - li - ce ri - stau - ro, te ne rin - gra - tio, A - mo - O fe - li - ce ri - stau - ro, o fe - li - ce ri - stau - ro, li-ce, o fe - li - ce ri - stau - ro, o fe - li - ce ri - stau - ro O fe - li - ce ri - stau - ro, te ne rin -

48

sa - to _ er - ro - re! Te ne rin - gra - tio, te ne rin - gra - tio, A - mo - re! Te ne rin - gra - tio _ A - mo - re, te ne rin - gra - tio _ A - mo - re, te ne rin - gra - tio, A - mo - re, te ne rin - gra - tio, A - mo - re, del mio pas - sa - to _ er - ro - re! Te ne rin - gra - tio, te ne rin - gra - tio, A - mo - gra - tio, A - mo - re, te ne rin - gra - tio, A - mo -

53

re, ond' io gio - i - - - - re, ond' io gio - i - - - - sco, ond' poi que da_in - fi - da_à sì fi - da_om-bra,_e gra - ta m'ai po - sto, ond' io gio - i-sco, ond' re, e sol di poi que da_in - fi - d'à sì fi - da_om-bra_e gra - ta m'ai po - sto, re, poi que da_in - fi - da_à sì fi - da_om-bra,_e gra - ta m'ai po - sto,'

Wert, Ninfe leggiadre, e voi almi pastori